



## CE - Kennzeichnung

(CE marking)  
(Marquage CE)

**Der Hersteller**  
(The manufacturer)  
(Le fabricant)

**ORANIER Heiztechnik GmbH**  
**Werk 10**  
**Sechsheldener Str. 122**  
**35708 Haiger**

**erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt „Raumheizer für feste Brennstoffe“ mit der Handelsbezeichnung**  
(declares under our responsibility that the product "Room heater by solid fuel" with trade name )  
(certifie par la présente que le produit « appareil de chauffage utilisant du combustible solide » portant la désignation commerciale)

### Polar Neo W+

**konform ist mit den Bestimmungen der**  
( is in conformity with the requirements of )  
(est conforme aux dispositions de)

**Verordnung (EU) Nr. 305/2011**  
(EU-Construction products directive (EU) Nr. 305/2011)  
(la directive CE sur les produits de construction (EU) Nr. 305/2011)

**und mit der folgenden harmonisierten Norm übereinstimmt:**  
(and with the following European harmonised standards):  
(et qu'il satisfait aux normes harmonisées suivantes) :

### EN 13240:2005/ A2:2004/ AC:2007

**Eine Prüfung des „Raumheizers für feste Brennstoffe“ auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der**  
**notifizierten Prüfstelle:**

(Test for " Room- heater fired by solid fuel" according with Standard requirements carried out by the notified body):  
(La conformité de l' «appareil de chauffage utilisant du combustible solide » avec les exigences de la norme a été contrôlée auprès de  
l'organisme de contrôle agréé):

**Name der anerkannten Prüfstelle:**

(Name of recognized testing lab) (Nom de l'organisme de contrôle agréé)

**EMI- TÜV SÜD Kft.**  
Dugonics utca 11  
HU 1043 Budapest  
Notified body : 1417  
Test report : R 737698-5

**Wirkungsgrad und Emissionen**

(Efficiency and Emissions) (Rendement et émissions)

<b>Brennstoff</b> Fuel, Combustible	<b>Wirkungsgrad %</b> (Efficiency %) (Rendement %)	<b>CO</b> mg/m <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	<b>NOx</b> mg/m <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	<b>CnHm</b> mg/m <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>	<b>Staub, dust particles, particules fines</b> mg/m <sup>3</sup> 13% O <sub>2</sub>
Holz, Wood, Bois	80,1	1084	125	51	34
Braunkohlebriketts, Brown coal briquettes Briquettes lignite	80,3	877	96	68	31

**Österreich (Austria, Autriche):**

<b>Brennstoff</b> Fuel, Combustible	<b>Wirkungsgrad %</b> (Efficiency %) (Rendement %)	<b>CO</b> mg/MJ	<b>NOx</b> mg/MJ	<b>CnHm</b> mg/MJ	<b>Staub, dust particles, particules fines</b> mg/MJ
Holz, Wood, Bois	80,1	696	81	33	22
Braunkohlebriketts, Brown coal briquettes Briquettes lignite	80,3	517	56	40	18

**Schweiz, switzerland, suisse:**

**VKF zugelassen**

Haiger, 12.05.2016

**Geschäftsleitung**  
(Company Management)  
(La Direction de l'entreprise)

**Die Sicherheitshinweise der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung/Montageanleitung sind zu beachten.**

(Follow the safety informations in the installation and operation instructions )  
(Veuillez vous conformer aux consignes d'installation et d'utilisation contenues dans ce manuel)